大衆報（本埠版）

本報創刊於中華民國二十二年

澳門政府承認爲刊登法律廣告有效刊物

復刊第二六九號

TAI CHUNG PO (DIARIO PARA TODOS) Largo Senado, Ritz Mansion TEL. 2421

社長：蔡凌霜
督印人：施能度 衛京大學法科學士
股東：大衆報業公司
社址：議事亭前大斯利大廈
電話：二四二一
承印：聯發印務公司
地址：白眼塘橫街廿五號
零沽每份式毫長期訂閱每月四元

魯共全面蠢動 撲攻濟東南關
西商業區仍反復爭奪中

（中央社濟南廿叁日電）濟市外圍匪軍，今又全面蠢動，東區之匪渤海兩廣十一等縱隊，廿二日黃昏乘夜築壕十餘條，企圖向我城關接近，均被國軍擊退。東南方面姚家莊附近，有匪裝甲車四輛，企圖掩護共軍向我陣地接近，當被我空軍炸燬二輛。南面之匪第叁新八兩縱隊，向我齊魯大學西側桿石橋陣地猛撲數次，因國軍奮勇還擊，刻仍激戰中。犯張莊附近之匪，約一個師，昨受我空軍轟炸，損失重大，刻東面之王舍人堡，而西面之馬鞍山千佛山，東南角之三處堡壘，及西面之新市場（即商埠）各重要據點，均仍在國軍固守中。

（上海廿三日特訊）山東省會濟南經六日苦戰後，省主席王耀武曾致電南京當局稱，共匪正規軍及便衣隊業進入城內要部之商業區域內，曾一度發出惡戰，於巷戰中，電報交通及電廠一度停頓，惟目前局勢，仍屬穩固。據自南京報導稱，共匪進至城北及城西商業區，該處刻正展開劇戰，濟南西面之鐵路車站亦有戰事，國軍戰鬥機曾於日間協助守軍作戰，傳攻城共匪遭受重大死傷。據南京訊稱，國防部發言人業承認共匪會使用坦克車攻城，並稱，共匪刻仍增兵，企圖將濟南全部包圍，惟並無述及增援共匪之數量。又訊，山東省主席兼濟南守軍司令業將其總部移入城內，以免爲現出叛軍率領入商業區之共匪所俘。

（上海廿三日特訊）據悉，共匪業已湧入濟南城，該城一切電報交通經已斷絕，據南京消息稱，濟南政府電台呼號業已不復聽見，城內情況混亂。王耀武總部業已由下城商業區移駐城內，保衛該城之中區。

（上海廿三日特訊）據聞共匪廣播（此係濟南戰事發生以來，共匪對濟南事之首次廣播）稱「人民解放軍」攻擊國黨孤立之城鎮濟南，攻勢展開四日，共軍即佔領外圍所有據點，濟南之役始於本月十六日午夜，在四面之「人民解放軍」縱隊，業已攻入濟南西區，在東面之「人民解放軍」縱隊，亦已攻抵城界。

冀東昌黎安山 守軍再度撤守

（本報特訊）唐山訊，北甯路唐榆段匪攻秦皇島之共軍主力回竄昌黎，後封台安山守軍再撤守。國軍主力某部從夾擊殲滅共軍，廿二日將已由唐開抵朱各莊石門間，正向石門疾進增援中。安山，後封台，昌黎即可收復，唐榆段搶修工程仍由南大寺向北鐵河搶修中。

（北平廿叁日特訊）駐薊軍北國軍飛機曾奉令出發協助山東省會濟南國軍，向攻犯該城之共匪作戰。

（本報特訊）徐州訊，濟南城西商業區仍在爭奪中，王耀武指揮官有電報到此，聲稱，全城官兵誓死作戰，坦克車及裝甲車隊協同步兵，在南郊擊潰犯齊魯大學一線之共軍。

（本報特訊）南京廿二日息，濟南城攻防戰已進入緊張階段，城西商埠邊緣及北關附近國軍四小時逐屋爭奪戰，及空軍二十日晚十一時至二十一日晨四時止夜間轟炸，已將滲入共軍全部殲滅，刻戰事重心仍在津浦車站北關附近，及城西商埠激烈進行中，濟南東郊共軍百餘人，二十日夜投擲手榴彈擾亂秩序，業經國軍撲滅，濟市南郊千佛山，馬鞍山，東南郊燕翅山，平頂山猛犯匪軍，在國軍強大壓力下，正在原址激戰中。

中研院院士會議開幕 總統訓詞原文

（中央社南京廿二日電）總統今在中研院院士會議致詞，原文如次：今午選舉之院士，實爲一國之菁，自茲集會之後，國家有其代表性之學院，俾與世界之學院合作共進，值茲良機，願將吾所希望者，爲諸君言之：其一提高學術水準，今日全國之大學，以數目論，遠增於前，此固應建國之需要，然欲求其各能發揮教育之功能，成就學術之任務，則爲目前追求學術之進展，必先立其模範，樹之風聲，然因其影響所及，有普遍之進步，諸君各於所習之科，已爲國人所認許，今後必更於所專之業，力增其意見與發明，期之十年，不難爲國父所冀，向科學先進國家迎頭趕上。其二流布學術成績，中國遠事姑不具論，明清兩代，雖無近代性之學院，而其文物流布，在當時世界各國，未之能及，明代有永樂大典之輯，清代有圖書集成之輯，明代有經濟之刊書，清代有四庫之編定，今日學術之範圍，遠廣于前，民國學術，更宜求其超越，昔日尤宜于百科之中，各有鴻編鉅製，既以啓廸國人之智慧，亦以宣揚國家之文教于世界也。其三提倡科學合作，科學之進步，既由於自由的發展，亦憑諸合理之計劃，在近代科學發展之初期，前者爲重，在今日設備與組織爲中國所必需，故求大量之成績，不可不有合理之計劃，此非一人之事，亦每非一學校一機關之事，必集中力量，於一設計，然後可期其有成就，欲其計劃合理，而有效，必求之於精湛之才，欲其依計劃而合作，更待學林之人望，此實爲君等之責任也。其四與列國學院溝通其學術，中國今日既有此其代表性之國家學術團體，則與各國學院合作，當比往者更爲方便，凡此合作之事，無論其爲事業之合作，或人才之交換，均可影響國內科學界，藉以促進學術之進步，不僅爲國家敬隣邦修睦誼之用而已。其五爲國家建設致其力，近代國家之建設，無處不需學術之進展，故學術落後者，國家亦落後，國家求進步，學術須先進步，今日之社會中，凡事之膠，及衣食住行，以及生養疾病者，在在需要科學智識，助其改進，今日之國家中，無論其爲學業推進，工業建設，或軍事設置，亦在在需要科學智識，以立其基本，我國之建設事項，何嘗方端，均以科學之落後，其前途甚爲遼遠，而時代之需要，更爲迫切，從事於此，因全國人之事，而貢獻其學識，領導其路途，在諸君之責任尤重，建設近代的中國，即爲建設科學的中國，此必君等與余同共感想者，余尤望諸君於建設之事，同心而赴，協力以成，值茲良會，畧談我所希望者，藉以視此會之德功，並以祝中國學術之進步。

中行收兌外幣 只限美菲港鈔
其餘外幣不予收兌 准持有人自行保管

（中央社南京廿三日電）中央銀行總行業務局息，自廿叁日起，凡菲幣印有「勝利」——字樣者，即可按菲幣每元折合金圓一圓九角五分收兌，又收兌外幣瞬屆限期，人民所持有之外幣，除美鈔，港鈔，及印有勝利字樣之菲幣外，其他外幣，以英鎊，加幣，印幣，星幣，越幣，暹幣，法郎，日元，荷盾等，因各國禁止運回本國，或限制流通關係，中央銀行無法收兌，但爲保護持有人之權益起見，仍准由各持有人自行保管，惟應於九月卅日限期以前，持同該項外幣向當地中央銀行以書面申報登記，經核明後，發給證明書，俟此項外幣中有核定兌換率時，再由中央銀行公告收兌，又此項經申報登記之外幣，在中央銀行未公告收兌以前，持有人擬携帶出國者，可憑證明書，向海關洽明放行，而此項證明書及登記外幣，應由持有人妥爲收存，絕對不得在國內私自買賣轉讓，如有違反此項規定者，應按黃金外幣買賣處罰條例辦理。

穗市場停滯
限制綦嚴僑滙冷淡 美援肥料原棉抵市

（廣州廿三日美聯社電）據此間廿三日所得消息，美國經濟合作總署運來肥料，原棉及其他農家用品之分配，可能增强中國新幣力量，往日經由中國農民銀行，合署肥料與農民交換穀類之辦法，收效不甚良好，新計劃爲將肥料交由有信譽之商行發售，而給以小額之用金，出售所得之金圓貨款，將存於美國實通銀行或滙豐銀行之類銀行，以備支付經合署中國分署所批准之計劃，故該署之肥料及其他貨物以金圓出售一事，將可增强此新幣之價值，目下廣州商業，仍甚遲滯，粵貨運滬者甚少，主因乃爲上海滙穗之欵項，每日不能超過二十萬金圓也，自八月十九日以來，直接滙返廣州之僑滙，無甚增加，多數華僑均祇寄回向國外銀行提欵之滙票，猶例吧達維亞華僑多將欵項滙返梅縣，馬來亞華僑滙返汕頭，而美國及菲律賓華僑則滙返香港，此間各銀行，除中央銀行之外，均謂自八月十九日以來，營業甚淡，惟收入存欵，稍有增加云。

溥儀囚於伯力
蘇如何處置尚屬一謎

（合衆社東京廿二日電）前僞滿國王溥儀及其僞政府下官員約二百名，現仍被蘇聯拘留於伯力之一間二等旅店內，此消息係從方被遣送回來之日俘中獲悉者，某日籍大佐報道溥儀之牢獄生涯甚詳，但蘇方將如何處置，則無所悉，溥儀此人，中國當局久欲得之，審訊叛國罪，借溥儀同於該旅店內者，有其弟溥傑及前僞總理張景惠與若干名其他官員，彼等免作苦工，獲許自由閱報，散步及運動，彼輩又好玩刻木及刻竹，以消遣時光，溥儀之口糧，較他人爲優，且獲許獨居一室。

又據未經證實報告謂，蘇現擬於中共獲勝，從中國國民黨攫得東北之後，即再使溥儀爲東北元首，在記者與溥儀會晤之時，欲探悉蘇聯是否有意對彼交予中國，蘇聯欲使溥儀相信渠有此舉，但又請記者不可與溥儀談論此事，因溥儀似乎快樂無憂，而蘇聯亦欲保持彼現有之態度也，蘇聯將溥儀從西伯利亞送來此間受審，在甫畢之後，彼又直送回者，當渠仍爲俘虜時，蘇聯顯然加以善待，一似乎正俟延時間以等候某事件之發生者，此間許多觀察家認爲蘇聯將不至使渠爲傀儡政府元首。

三巨頭開羅會議時 曾涉及大連問題
董顯光答覆記者質問

（中央社南京廿三日電）政院新聞局董顯光局長，今在記者招待會中，答覆記者詢問二則如次：（問）八月廿八日柯里爾雜誌所刊蒲布金斯秘聞錄所稱，遠東雅爾達會議未舉行之前，開羅會議中，羅斯福總統即與蔣委員長談及處理大連問題，上海大美晚報對此撰有社評，董局長有何意見，答：蒲布金斯所言及之開羅會議，其時本人適亦趨隨參加，據余所知，羅斯福總統有一次與蔣總統談話，問到此事結束之後，將大連改變爲自由港之可能性如何，當時蔣總統答稱，在不妨碍中國主權範圍之內，到適當時會或可考慮，其後羅斯福總統在雅爾達所爲之諾言與其在開羅所提出者，性質完全不同，而中國事前亦無所知。（問）天主教益明新聞社所發之新聞稿，以及上海字林西報社評，均論及中國學校，教授宗教科目，受有限制，請問實際情形如何。（答）關於我國學校講授宗教科目之情形，頃據教育部杭立武次長告稱，對於益明新聞社之新聞稿，以及最近字林西報之社評論，表示關切，杭次長稱，上述報社所涉及之條文，係於民國十八年八月公佈，此項條文之立法精神乃在保障宗教之自由，而無强制性，及避免學校教育之被利用於傳教目的。

三强同時照會蘇方 最後解决柏林危機
如再無結果即行提出聯大討論

（倫敦廿三日美聯社電）外部發言人稱，英方星期三晚以一個有關柏林危機之照會送交蘇聯，發言人稱，英外相貝文召蘇大使薩魯賓來英外部，面交該照會與蘇大使、同樣之照會亦由三個西方國家首都交與蘇方，三個西方國家曾在巴黎商討該項問題，該照會目前尚未能公開發表。

（華盛頓廿三日中央社電）美代理國務卿羅威特今午以照會送交蘇大使館，渠解釋此爲四强對解決柏林危機之最後直接努力，如無結果，然後始提交聯合國大會討論。

柏林蘇當局開秘密會議
計劃柏林鬥爭新步驟

（柏林廿二日美聯社電）柏林西區報紙星期三日稱，柏林共黨領袖與蘇佔領當局星期五日將舉行秘密會議，計劃在此被封鎖城中鬥爭之新步驟，據西區報紙稱，共黨定期在波茨坦之柏林蘇軍總部開會，其議程及其他準備工夫俱予嚴守秘密，蘇控制之報紙重新作攻擊西方國家，蘇陸軍機關之抨擊九月九日反共大集會之領袖爲「法西斯挑撥者」，該報指該等反共領袖應負有集會及向蘇軍與蘇俄控制下之警察擲石之責，蘇方已宣判參加擲石之青年五名，各受苦工監廿五年，該報又指摘社會黨人牛曼，路透，蘇爾及柏林代市長佛烈登斯堡等爲「反蘇之挑撥者」，佛烈登斯堡市長已否認彼或任何在九月九日集會上之其他發言者，曾作挑撥性演說，渠已告柏林蘇方之政治首腦稱，此次集會乃一種人民情緒之表示云。

永安貨倉整夜焚燒 昨晨火勢稍殺
焚燒達二十六小時之久

（本報香港廿三日特電）德輔道西永安貨倉，昨晨發生大火，昨晚整夜焚燒，迄未熄滅，自今晨三時以後，火勢逐漸下降，已無過去飛騰現象，西鄰之渣華公司及陶園樓宇由於救火人員之努力，幸賴保存，至七時許，火勢繼續降低，只餘西北角近陶園方面仍有火燄，惟已較前大減，火圈內仍有黃黑烟冲出，若斷若續之微細爆炸聲由火場發出，救火人員以火勢漸弱，已部份撤退，尙餘三數十人仍在火場工作，救火車四五輛，救火船四艘繼續工作中，水喉續向火場掃射，德輔道舊倉方面二條，陶園內三條，海傍五六條，均集中水力向新倉西北角燃燒地點及陶園噴射，火場清理工作至上午十時仍未開始，場內仍一片焦黑，海傍倉外道路，原在修理中，路面破爛低窪之處，積水盈尺，呈深綠色，昨日上午，由警察着令疏散雜居之德輔道近火一帶之居民，今晨尙未返屋，由石塘咀至西環一段，電車清晨已恢復，但由東開至石塘咀之電車，八時尙未見開到，仍開至七號警署附近，即折向東行，火場附近交通秩序，仍由警員把守指揮，祇大道西准許車輛通過，德輔道及海旁交通仍斷。

渣華公司 幸獲無恙

今晨不斷降雨，九時後雨勢更大，此大有助于灌救工作，今晨繼續焚燒之地點，聞爲未塌之五樓部份西北角，即相連陶園及近海之一端，該端仍不斷發出火光，黑烟直冒，其餘近電車路及東便之一旁，祇餘裊裊之黃白烟而已，由此以觀，該部份餘燼熄滅後，火勢可望繼續消滅下去，巍峨之陶園大廈，亦可望渡過危關，計由昨晨八時起至今晨十時，燃燒達二十六小時之久，時間之長，實開香港火災紀錄，關於發掘工作，主管當局經已配備人員，隨時準備，俟火勢全熄，迅即開始，卅六層之永安倉住宅，罹難者確數若干，便可分曉。

永安貨倉經二十五小時之焚燒，刻下東，南，北，三面之牆壁均已倒塌，僅有西面之牆壁一幅，雖已呈現裂痕甚多，但迄然豎立，此一幅牆壁乃在陶園之面前，適將火頭遮斷，擺阻着向陶園方面延燒，假如此一幅牆壁塌下，則陶園之安全必成問題，故此幅壁壁能否保持不倒，對於火場再否繼續擴大，有絕大關係。毗連大火場之渣華公司，其底層爲聯益昌貨倉，經全港消防人員十餘小時奮不顧身，努力搶救，昨日下午七時以後，火場範圍，已縮小西北一角，惟該處最接近渣華公司聯益昌貨倉，消防隊員乃集中全力灌救，務使火勢不致蔓延過來，蓋聯益倉原爲木樓，倉內存貨多屬惹火物如木油等，聞該倉所存木油不少，倘被波及，亟像中之慘烈，情況不下於永安倉大火場，消防人員爲此，已盡最大努力，但大火場被燃燒中之貨物，亦爲燃料樹膠木油等，對于灌救，殊感吃力，直至今淩晨四時以後，火勢始畧轉弱。

高級警官 親自出巡

今晨八時，中區及西區之高級巡官羅數親自到場巡視，除指揮警員等在各街口處維持秩序，並在火場海傍處觀察，據羅數巡捕官語記者，火勢今晨顯已不如昨日之嚴重，因火燄已續降也，今晨零時起，火勢仍高向天噴張，在月明星稀下，火勢猛烈愈益清晰，所幸由昨晨火起迄今晨止，該倉近鄰陶園之倉體幸未倒塌，同時該倉之牆且高過陶園，故火焰雖烈，仍不致延及陶園，在消防方面，不斷以水喉向陶園鄰近該倉之處噴射，以防止火向陶園蔓延，故經二十餘小時之大火燃燒，陶園尙得保存，不致同遭不幸，火勢從今晨零時起至今晨六時止，始終保持其猛烈程度，高越五樓，惟至八時後，火勢漸弱，至今晨九時，天降大雨，火焰逐漸降下，但仍不時有火焰稍向上噴射，此次大火發生，消防工作，始終保持其不被火勢向外蔓延，因對火焰猛烈之火頭，已無法灌救，任由其將燃料燒盡，事實火勢之烈，雖救亦無補于事也。

濟南商業區
發生激烈巷戰之

濟南商業區分爲兩部分，一部份是舊市街，在城內西部，有芙蓉大街和西門大街，另一部份是新市街，在西門外，千餘年來，這部份地區原來是古墳荒郊的墓地，但經過五十年來的經營，現在已經是市街平坦，屋宇整齊，更爲繁盛，近年來可以說是濟南的精華所在地，政府機關大部份也集中在這裏，但今天的濟南大火就是發生在這區域，共化文部倒弋前，所以共軍得以乘虛而入，在這繁盛區域展開激烈巷戰。

濟南四週是高地和山寨，本身地形凹下，形成爲盆地，城北是鵲華兩山，間頗相連，像是長堤般環繞着，城南的要點是高聳的千佛山，從千佛山可俯瞰城內，現在國共兩軍正在猛烈爭奪這軍事上有重大價值的要點，這千佛山原爲濟南的名勝之一，山上鐫有無數佛像，有大有小，順依山石的形態，這是隋朝開皇年留下來的，所以這山便叫做千佛山，還有一個寺叫千佛寺。

濟南還有著名的七十二泉的風景，尤其突泉最著名，另一個就是大明湖，城門原來有內城和外城兩層，內城在民國初年拆燬了，改建環城公路，外城是清朝咸豐年建築的。

張羣短期內 無出閣計劃

（中央社南京廿三日電）報載前行政院長張羣，即將出國前往東南亞及土耳其各國訪問，茲據確訊，張氏目前尚無出國之計劃。

我國白銀 輸出增加

（華盛頓廿三日中央社電）白銀由中國及香港輸出，七月份值一七六，〇七七美元，八月份則至一，三四〇，五一七美元，財政專家認爲中國白銀輸出突然增加，與中國幣制改革無大關係，毋乃因美國方面白銀價格提高，以致吸收美元缺乏之國家之白銀，九月一日爲止之一週內，中國方面並無白銀運抵美國，但同期內香港方面則有價值十八萬美元之白銀運抵美國云。

鉄定明天隆重開幕
好景象照相院

電光拍照　冲晒放大

設備最優　價格最廉

院址：四𡂿街廿六號（即百花魁醬園右隣）　電話：式三四玖

馬爹厘（北方稱麦退而）三星拔蘭地酒

此酒用法國嘉能脫地方所產世界最著名之白葡萄蒸溜而成且經久藏而後出售所以性極和順香美行銷以來名聞全球有口皆碑迄今已逾二百餘年矣誠非別種拔蘭地酒所可比擬諸君不信請嘗試之方知言之不謬也如蒙賜顧請注意馬爹厘庶不致誤

MARTELL★★★BRANDY

澳門總代理大華公司　營地大街三十一號

各大酒家　餐室酒吧　辦館商店　均有代售

MADE IN FRANCE

閤澳康公廟管董事啓事

本廟前面吉地面積廣大當此繁榮地區任合利業於地殊爲可惜茲有營業商人四家函請承批建築附列條件前來查該四公司中以勝利公司所出條件最優當經九月十八日召集值理事會議決應予勝利公司承批建築營業並定於九月廿七日在左次治狀師樓簽約事關公益合行通告週知各界人士如有願出更優條件者希於期前先繳港幣二十萬元與左次治狀師樓然後來會磋商以示誠意並附勝利公司條件於后：

㈠承批建築人勝利公司。
㈡地段康公廟前地一段由勝利公司出資建築新式戲院及舖戶建築連裝修傢具底價港紙二十萬元。
㈢每月納租叁百元葡幣上期交租由政府發出人情紙之日起計。
㈣批期廿五年期滿後所有戲院，及四週舖戶建築物連同裝修傢私電機器材等送爲康公廟永久廟嘗仟由康公廟租與別人但勝利公司得有先優權。
㈤按櫃九百元如有欠租三個月即將建築物及傢私機器裝修等沒收，如無欠租滿批之日按櫃發還。
㈥建築所需費用及補償原日木樓遷移費均係勝利公司負責。
㈦每年七月康公誕期由七月初四至初九共六天勝利公司報効院租及職員工役電費等以供康公廟演戲之用。
㈧每年繳納政府業鈔及大小修葺購買保險燕梳等在批期內由勝利公司支付滿期之後該建築物移交康公廟管業時然後歸康公廟負責。
㈨勝利公司須得政府准許建築人情方能着原日木樓遷移。
㈩勝利公司保燕梳如遇意外所收之燕梳保欵仍歸勝利公司負責再行建築照原定約期發生効力，
（十一）立約日起當場由勝利公司交足建築費港幣二十萬元由左次治狀師保管以爲作實。

通訊處：澳門十月初五街一百六十八號群珍茶庄鄧禎祥轉

中華民國卅七年九月廿日

閤澳康公廟管董事會啓

情漢珠 （十一）

故未署碧君之名，而代以幽蘭二字。幽蘭者，吾友之名也」。遣詞知其所寫，衆之自也。轉集於曼青，以碧君之無題詩，本向曼青而發，皆欲覩其豐度奚如。曼青覩院畢霜曰，「聞君之作品，參加世界攝影展覽會，有第一名之希望，當爲預賀」。鍾傲他也」。衆大笑。時西公子慕田，碧君皆面紅霞矣，坐于堂隅，低談淺笑。小姐鳳鳴……

及百里雲山，謂二人將成親家。雲山笑曰，「恐高攀不起耳」。柳經理曰，「得與文學家聯親，當是柳氏殊榮」。「爸爸」。相與大笑。鳳鳴遙問曰，「吾人之一……」。百堅夫人代答曰，「吾人之……

大小門三煞

大衆短篇　依想著

明日的都市

由于時代的進展，一切都成爲簡便化，不斷的新發明的東西，使人們益覺得利便。明日的城市，爲現今的舊式者望塵莫及的。第一是交通方面，利用飛機來代替火車，因爲飛機飛行了八次，火車才能到達一次，所以搭客的數目不致太少。它也將向外發展，以利行旅。最新的印刷機器，每分鐘可以印好超過上萬張紙，故比普報便大量且迅速出版。更進一步是無線電報紙，由廣播電台播出圖畫和文字，很快印好一張報紙來。分早午晚三次，至於傳眞和播音自然是日夜不斷的播放。明日的房子裏床上有電被，光管廚房裏有烘麵包器，收音機，電髮器，櫥櫃，榨汁器，無一不備。電爐，電雪櫃……

冰淇淋發明者

許多人以爲冰淇淋是美國人自己也作如是想。他們說第一碟的冰淇淋是馬迪遜總統夫人製出來給總統和美國人吃的，也有人說白宮裏的冰淇淋者應該名叫「約翰生」的一個發明冰淇淋者……

港地刁蟬

第卅一回：眼皆同陞不高興，學明搭位勿多疑（馬不著）

且說四嫂一見了五元紙幣擺在檯面，就把它拿在手心，正想放入袋裏，忽聞靚仔南道：「契爺來了」。四嫂向前一望，果然看見肥佬梁卸開對襟衫，搖着東京扇子，昂頭四望。她就站起來向着肥佬梁招手，肥佬梁遙遠看見靚仔南同坐一檯，很不高興。那時近檯口一張卡位的茶客剛起來找數，肥佬梁便坐下那卡位。四嫂招手招四嫂過來。四嫂見了，便對靚仔南道：「那邊有個卡位，我們不如搬過去罷」。靚仔南道：「契爺叫你過去，你一個人過去好啦」。四嫂只得自己行過卡位……

小袖珍說

明星的出身

小范明克，作家，唐亞曼契，掘陰溝師，抑爾斯，鮑育，數學師，考爾門，會計員，埃落爾佛林，卓別麟，舞蹈家，賣治勒倫，礦工，佐……

香爐峰下

第三回：驚飛燕散　投身苦海　休伯著

五姨太曰：「桌正應飛白和尚之招，飛過藏山鎮去，聞和尚病且甚，特請桌爲訂方藥耳」……魚仔曰：「噫，喬世伯乃知醫，眞所謂多才多藝者」。年中不知僱用幾許醫生診金，五姨太曰：「我家終歲無病人」。……

詩選 （羽公）

中秋夜舍舟赴南灣賞月

中秋後二日晨雨起賦

落地

戒命

舞廳 （郁譯）

這篇局終給「白羊」紀雅靈打破了。她說：「天呀，這是第一個客人」。……

良心田未死　又番來澳門設賣藥支店

余自光緒廿七年，在港世界公益報，由黃世仲同志，介紹入黨，導演講革命眞理，滿洲入關，慘殺我漢人，省城十八甫，更蒙孫總理指段日：嘉定屠城等等，專往各鄉市鎮，實藥爲名，宣傳爲實，謝恩里，如何得名，揚州大數道四百五十四號，已經數十年，各府州縣大城小市，無一人不識實藥醫生，良心田，現年已七十，出入艱難，在香港九龍，以利便同胞採買良藥濟世，設店賣藥，今又在澳門河邊新街門牌八十三號再設一支店。

散喜菓　每粒六分三打庄
解毒丹　每樽價三大元
淋毒丸　每服三粒價銀五元
每樽兩服價銀三元
跌打丸　每個三元
舊膏藥　每兩二元
止咳丸　每樽元一

上海相學顧問　新漁父

會客時間：上午十時至下午十時　相命
仍寓新嘉賓酒店地下
夫婦美惡，姻緣離合，兒女賢愚，材運得失，進退方針，事業成敗，財命安危，畧談二元

立案威林學校招

速成打字（兩月畢業）
英文高初各級日夜班，簿記日夜班（兩月畢業），初中補習班，國文專修科
白馬行十六號

六國飯店

早午晚常備精美點心　食價抵廉菜
電話八四七　二五七四
海會鴨　杏仁珍　葱油焗　南乳扣肉　雞肝條
三元六　四味
最可口星期美點
地庫開至夜一點半收市
醬鴨麵每碗六毫　鴨腿麵每碗七毫

新馬路口國際對面　廣福興蟹舖

羔蚧肉蚧　蠔油香蝦　送禮佳品　土產之王
品質上乘，價錢相宜
順利廠　發財廠
南昌廠白票鴿

又成公司

順利廠鴿票舖　發財廠鴿票舖
順利廠逢二七日開　發財廠逢四九日開

陳伯强

美國芝加高醫學博士
X光檢驗肺病　新法療治特效醫理各科

昌興辦館

新到中外馳名荷蘭三象牌啤酒　清香美味

清安醫所

留醫病院：地方幽靜，延醫自由，收費從廉，看護妥善
增設門診所：內科每日一時至二時，中醫謝厚初；牙科，關賀勳
分文不受　地址進教圍

陽萎　星數強力多男

專治陽萎，早洩，精關不固，反弱爲强。試用一元，一樽見效。

花月露

強腎固精，種子發育，種種效能，即用有效，每瓶二元。總經理新馬路一號深洋行經售

招聘

茲欲聘請按摩女生職員數名，要有按摩經驗，年齡在十八至廿四左右，爲合格，倘願就職者請到廣州酒店式樓式〇七號接洽可也

眞光攝影院

選辦攝影材料，人像美術攝影
院址新馬路五十號　電話：七五〇

得來茶室

茶麵酒菜，隨意小酌，星期美點，晚飯常便
電話：八二三

柯麟醫學士

（醫務所）板樟廟前十號
（應症時間）由下午十二時至三時
（電話）二二九七
特長兒科

育嬰良友　益群肥仔水

嬰兒常服，强壯活潑
新馬路十三號　電話：五七九

伍期齡女醫學士

（醫務所）龍嵩街口弍號E號
統理男婦兒內外全科，婦女諸般暗病

李大衛

前鏡湖醫院外科主任
統理內外全科
醫務所：馬路五十四號大南金舖二樓

美國樓

冷熱飲品，西菜西餅，散餐常備
營業由上午九時起至夜十二時半
電話：五八六

寶大行

參茸補品　新貨運到
正價麗參大字高片每兩廿五元，分份每兩廿五元，東洋每兩二十元
澳門板樟堂街　電話二七四八
★正高麗參比每兩八元★

中央酒店

新貨傢具，富麗堂皇，空氣清新，招呼週到

即日來回港澳

廣東大輪船

每日半夜三時正往港，下午三時正來澳
香港元安輪船有限公司啓
澳泊廿號碼頭　電話：四七六號
大減價：唐餐樓十六元，尾樓十二元，大倉八元

廣西大輪船

每日下午三時正往港，上午八時半來澳
香港兆安輪船有限公司啓
澳泊十八號碼頭　電話：八八九號
大減價：唐餐樓十六元，尾樓十二元，大倉八元

澳門總代理人左次治律師廣安船務代理新馬路五十號弍樓　電話八七六號
貴客定艙購票請到澳門廿號碼頭　電話四七六號

（往港客票一律收港幣）

港澳　祥興大輪船

每日上午時半往港，下午五時正來澳
香港大興船務有限公司啓
澳泊十八號碼頭　電話：八八九號
澳門總代理謙益行　海傍街卅三號　電話五六五號
貴客定艙購票請到
大減價：西餐房二十元，西餐樓十六元，尾樓十二元，大倉八元

（往港客票一律收港幣）

海上皇后　武穴大輪船

每日來往港澳
澳開半夜三時半　港開下午二時
特別航期星期六　港開下午二時
星期日澳開下午三時半
羅德禮洋行　澳門辦事處：南灣七十一號　電話：六五八號
價目表：西餐房廿五元，西餐樓式十元，唐餐房十五元，唐餐樓十元，尾樓棚元
定艙購票處：羅德禮洋行十式號碼頭
澳泊：十六號碼頭　電話：二六一一
港泊：大公司碼頭　電話：三〇三一
香港太古公司啓

來往江澳聯興拖渡

合記
逢雙日往江，逢單日返澳
快捷航行
船泊三廿號錦成碼頭
新街安益汽車公司
電話二四六

港澳江平鐵輪

（每日）澳開半夜叁時，港開下午三時
澳門代理聯發船務公司　電話：二七八八
（澳泊）七號碼頭　電話二三四
（港泊）威林臣碼頭

江門澳　利安拖渡

逢國歷單日上午八時往江門，雙日上午八時返澳門
辦事處：廿五號裕和碼頭
船泊澳門十月初五街一百九十號叁樓　電話：二五六八五

三澳埠門　新聯興

快捷妥當，依期行走
船泊錦成碼頭

中山石岐澳門　安泰快輪拖渡

逢農曆雙日往石岐，單日返澳門，安全快捷，貨脚低廉
船泊：廿號錦成碼頭　電話：二七七

江澳線　西樵電船

航行快捷，依時到達，客位舒適
招呼週到，護航力足，票價低廉
船泊：廿一號碼頭
代理處：海邊新街七十一號
錦發船務公司
電話：二五〇二　李松記

謝厚初

國民政府考試院檢定中醫師
廣東中醫藥專門學校畢業
男婦內外科
醫精肺病，久熱，潮熱，腸胃，中風，偏枯，癲癇，蠱脹

体育与教育

消息閃電而來　穗澳埠際小球　澳方無法準備

戰書誤付洪喬姍姍而至　澳總會函穗方另訂佳期

邇來本澳小球壇寂靜不雨。澳區報界式港澳埠際賽。遲遲未有確期。香港巴士中華足球隊擬於本週傾師來犯。至今足球總會仍未獲得確實消息。昨廿二日小球總會李仁基忽接穗市警察長李彥良致函謂擬舉師來澳作穗澳小球埠際賽。日期並定於今（廿四）日在澳舉行。並列出陣容。計有朱永強。莫錦松。譚煥章等。相當雄厚。在此函發出。李探長是於十九日由香港拆陣利帶上。但據李仁基稱。得接獲信函是在前（廿二）日。因時間過於忽忙。實無辦法籌備應戰。並委秘書劉廷揚擇函答覆穗市李警探長彥良對今（廿四）日穗澳小球埠際賽。澳方並不能應命。

昨小球友誼賽　聯義勝東山　群星克聯星

東聯之戰演來夠精彩

無錦標之小球友誼賽．昨日良友球場有兩幕舉行．前奏曲六時正鳴鑼．聯義東山兩勁旅交鋒．在是役雙方皆擁有好手上陣．東山征英虎將莫錦松．由港趕來參戰．且還有健將胡超忠．鄭潤奇．及配以本澳名將盧漢臣．鄧傑英等．實力端的不凡．而聯義隊亦是澳中唯一雄師．陳成．樹坤．保根．郭石．黎福等．雲台廿八將．位位都是英雄．兩軍旗鼓下．精彩鏡頭百出．上半場五十分鐘之酣戰．結果聯義隊賴各將士用命．卒以三比一力挫東山．欠缺聯絡．東山敗走良友場．

第二場機續上演．群星出門聯星．群星羣來球術蒸蒸日上．聯星烏合之衆．那能敵得住群星．結果以〇比四慘敗．群星蠃高一籌．以四比〇淨勝．戰事成一面倒．茲將聯義東山兩隊陣容錄后：

（聯義）潘新成　黎郭石　陳李保根　梁根（上下）　馮樹坤　盧海

（東山）莫錦松　鄭潤奇　鄧傑英　胡超忠　盧漢臣　李思霖

今晚良友場　華南戰錦聯

今日下午七時正良友球場有一幕小球友誼賽．老牌號稱南小球隊勁旅華南挑戰錦聯．查華南隊旗下擁有宿將甚夥．如麥霹雷．李偉堂．李兆洪等．配以數員新將陣容俱算不弱．錦聯隊伍邇來勤於練習．技術日進．且各自氣力充沛．諒今日之戰．華南勝之非易．茲將雙方陣容錄后：

麥荊雷　盧子　李偉堂　李兆洪　梁官洪　陳北容　李玉麟　區漢英

中正中學增設夜班

【特訊】中正中學．爲救濟失學兒童起見．特增設夜班．免收學雜費．並贈送書籍．所設班級分甲乙兩項．甲項爲初小各年級．乙項爲補習班．教授珠算．信札．及其他商業上普通智識技能．即日開始報名．定於十月一日開課云．

榮錫杯籃球賽　雙十節開賽　昨比賽委員再開座談會

榮錫杯闔澳籃球公開賽．昨下午九時該賽委員假金門餐室召開第二次座談會．商討比賽事宜．席間議決比賽日期．定于下月雙十節國慶日舉行．報名日期俟章程印就後始定．

熱心航海人士　組航海俱樂部　增加各界對航海興趣

（特訊）澳門俱樂部．將于今（廿四）日下午五時卅分．召開會議．屆時將可能議決產生出一新俱樂部．即爲澳門航海俱樂部．歡迎各界人士參加．本該會乃由水師士紳高級官員．及警察長馬奕士．保羅氏等所召集．該俱樂部組織之目的．以爲增加各界對航海之興趣．蓋以本澳港灣環境．上適合于駕駛洋帆船．此項玩意．不僅富有濃厚之興趣．且能對吾人增加航海之常識．歐美各國對此異常盛行．故有組織俱樂部之意云．

新聞簡報

▲葡籍名醫金甫斯．偕其父母頃由滬抵澳．觀光美景．將於短期內赴美求深造云．

▲扶輪會定於本月廿五日下午一時在澳門俱樂部內舉行週會云．

▲頃悉．大堂由昨（廿三）日起舉行聖德肋撒九日新禱禮．每日由上午八時開始．至下月一日爲聖德肋撒紀念日云．

音樂

澳門廣播電台　九月廿四日播音秩序　上午十時正　㈠開場曲　㈠實非劇社演播：老爺生財秘訣　㈤粵語唱片．七時正新聞報告．七時十五分．㈠殘夢可憐宵．㈡張月兒．㈢陌路蕭郎．㈣音樂唱片．㈤入骨恩情．㈥孫柳仙．張玉京．㈦獅巷明珠．音樂唱片．騎荣縣．八時卅分完畢．

好景象影院明天開幕　敦請蔡文軒首影長壽相

澳門影業．自抗戰勝利後．本澳攝影業．已有多家先後開辦者．聯勃異常．新在四屆街百花魁右之好景象照相院．爲一流名攝影師主理．對於電光拍照及藝術放大團體外影等．富有研究．并定明天上午十時半開業．歡迎各界參觀指導．幕前敦請同善堂永遠值理之八十七歲慈善老人蔡文軒．首影長壽相．以期凡在該院照相者．均如蔡氏得享高齡云．

市情

昨日市態　谷米疏　台砂慢　鷹奶好　生油穩

昨日谷米市況．貨疎．市穩．街客略有思食．大戶以中下貨來存均疎．因而轉向雪谷雪米入手．沾出雪米多被吸入．昔日失運之車雪．今已轉爲皇帝女．唔憂價矣．但內地米市．一片牛皮．無甚進展．目下澳市來源有化．一時疎挾．雖祇可緩步提升．而舞已可．生油來疎．積鮮．仍飛穩企．成交麥麥．鵝台．呆滯．乾貨疎．市况問津者寡．去途有化．向作慢．頗英奶．市轉暢．行價亦扳升．

谷米成交

大興號．三沙占三〇．蛟雪三〇．什占二七七．天興號．三沙占三七．中金山占三．牙占三．八七．占三二．泰源號．蛟雪二九．五．新興二七五．茂．豐和．上舊占四〇五．號．銀占二八五．裕盛．祥安隆．粗三沙占二九三．二九．勝利欄．粗三沙占．三〇．穗生祥．蛟雪．銀占．二八五．車雪三一．振興公司．車雪三一．衡昌行．車雪三一．

什貨成交

元貝（港）一二一〇〇．義和祥邊竹一四〇．元貝（港）一一八〇．目多菇（巷）一四七〇．實興欄大杏一一五〇．新湘蓮一六〇．竹一〇〇〇．榮昌棧紅蓮七〇．川耳廣二六〇．金榮七七．四〇．廣祥行金邊蓮七七．（港）三七九．元田發料．闌美紅豆三二．生米四四．新果．五八號．青仁鳥五四．四．七七．永德拖沙九．（港）一二五七．台砂三四．五．永德行廿．中油欖二一．片欄二．九．中片新興二七．七永豐年．明記祥英．麵三九五．一．奶（港）五．八．三興．生油一〇五．英奶（港）五六．泰昌．利源號．大利號廿四．台砂．六五七．英奶（港）四．利隆廿一．三豪．砂三四．龍生粉五八．蟋蟀．（港）一七〇．日．花菇（港）一一六五．德信欄土紅豆三三．中片新二七灣鄉．泰安隆杏信五五．金榮八〇．招山墨．一四〇．山東杏信一．三八〇．利棧欄土紅豆．二四．上海杭改六五．

接第四版繳納　去年度防務稅額

曾子尼	寶和	新馬路	九九．三〇〇
潘子文	鴻利行	海邊新街	九八．七〇〇
林景然	廣利源	同右	九八．五〇〇
鄭行	戲有行	河邊新街	九六．九〇〇
譚姐	六國飯店	十月初五街	九六．四〇〇
盧源	裕興	巴素打爾古街	九五．二〇〇
盧文衡	大光亮記	提督路	九五．二零零
陳偉衡	南洋	火船頭街	九二．九零零
馮啓和	廣東省銀行	新步頭	九二．九零零
潘惠予	恒益	新馬路	九二．九零零
劉啓明	原手米機	福德街	九一．七零零
何君發	永隆	同右	九零．五零零
曾錫祺	天眞	十月初五街	八九．八零零
李德聯	德手隆	巴素打爾古街	八八．零零零
朱祥恩	自來水公司		八七．八零零
林亞文	眞福	南灣近西街	八七．零零零
李寶林	明星	大街	八四．七零零
何滿昌	英信行	巴素打爾古街	八四．四零零
潘賢	大安行	十月初五街	八四．四零零
黃文	雄肥行	美基街	八三．八零零
陳少岩	美發	大街	八三．二零零
同右	實章	十月初五街	
盧炳生	顯記東和	新馬路	八二．七零零
歐陽華	利華	十月初五街	八一．五零零
畢侶儉	萬大司公	尚蘭園	八零．六零零
何榮光	興信行	新馬路	七九．九〇〇
吳定邦	恒生	十月初五街	七九．二〇〇
盧泉	南祥	巴素打爾古街	七八．六〇〇
黃之生	祥發欄	河邊新街	七八．三〇〇
區信康	上海	新馬路	七八．一〇〇
區雲生	和生	十月初五街	七七．七〇〇
岑家倫	桃香園	十月初五街	七七．三〇〇
陳鏡垣	自來水公司	馬大臣街	七五．八〇〇
黃省民	廣生行	新馬路	七五．一〇〇
董錫燕等	昌明	惠愛街	七×．一〇〇
黃筱偉	永利盛	司打口	六九．九〇〇
雷家頤	仁和堂	海邊新街	六九．一〇〇
陳少舒	得來茶樓	十月初五街	六八．一〇〇

業戶個人稅額

集成堂	新馬路	一三六零．七零零
德蔭	新馬路	一二三九．六零零
高銘	南灣	一一零三．零零零
盧亞蘇	大三巴街	九七四．四零零
盧向榮	新馬路	六九七．五零零
高可寧	南灣	六四八．七零零
林灝權（即林壽生堂）	俾利喇	六二二．零零零
鍾洪	十月初五街	五零八．二零零
盧廉若後人	賈伯樂提督街	三三零．八零零
馮養	家辣堂街	三一二．七零零
阮譽後人	南灣	三零五．零零零
陳共浩	新馬路	二九一．零零零
張任雲　何劍夫	新馬路	二八三．九零零
關樹生	亞卑寮奴爾士街	二七零．四零零
周二美堂	巴素打爾古街	二六五．二零零
陳瑞祺	俾利喇街	二三六．一零零
梁德芬	高商新街	二零八．四零零
賴卓祿	新馬路	一五四．八零零
張仲球	南灣	一四四．五零零
張壽卿（即張雲發）	飛良紹街	一二八．七零零
龍子東後人	龍嵩街	一二七．六零零
葉楚夫	監牢斜巷	一二三．四零零
吳遠明	新馬路信生祥職員	一一四．七零零
葉實圻	高地烏	一一三．二零零
陳瑞棠	蓬萊新街	一×三．七零零
盧鄭氏	議事亭	一×二．四零零
李寶倫　李陳氏	十月初五街	九九．四零零
盧蘭生　盧光照	荷蘭園正街	九五．×零零
羅絲瑞許	士多紐拜斯馬路	九二．一零零
梁鶴　高可寧	盧蘭生曾孔山等　紅窗門	八九．×零零
陳以卿	得勝馬路	八九．〇〇〇
盧鄭氏（即鄭子清）	南灣	八六．〇〇〇
馬珠　有	深巷橫街	八五．七〇〇
簡乾初	肥利喇亞美打大馬路	八×．〇〇〇
何於止	新馬路	七九．八〇〇
莫裕德	卑喇街利	七九．七×
馬祉堂	草欄尾	七九．三〇〇
楊大	十月初五街	七六．三〇〇
陸電明（陳秉彝代）	大堂街	七四．二〇〇
潘錦銓	新馬路	七五．二〇〇
楊杰成	大街	七三．八×
羅載生	賈伯樂提督街	七×．七×
盧煊仲後人	同右	七×．六×
沈香林	亞利鴉架街	六八．九×
林增成	高地烏街	六八．四×

外國商號業戶

電燈自來水公司		八一二五．八×
西洋銀行		一三八×．三×
嘉利仁	水電公司總經理	一三四七．五×
傅萊澤	水電公司經理	七二九．五×
羅烏古	業主	二八八．八×
李達	西洋銀行行長	二五一．××
李馬利	業戶	二×五．四×
羅德禮	羅德禮洋行司理	一七三．四×
夏嘉車	西洋銀行司庫	一六三．五×
庄利喇	水電公司副司理　夜母斜巷	一五二．八×
蘇沙	好友洋行司理	一五×．五×
柯哥夫	電燈公司工程師	一四九．××
路義士	律師　新馬路	一二八．八×
佐次治	律師　新馬路	一二三．六×
羅巴度	律師	一二三．六×
施曼那	水電公司書記	一一八．二×
菲比德西	西洋銀行文案組主任	一××．四×
李庇路	西洋銀行組長	九七．三×
佐歐巴	自來水公司工程師	九四．××
文多羅夫	電燈公司工程師	九×．九×
施基美	電燈公司工程師	九×．九×
庇多尼	水電公司書記長	八九，七×
馬斯亞	新亞細亞行司理	八八．二×
耶仙度	廣華行司理	八五．四×
飛馬利	監護人	八三．五×
施基美	商業洋行司理	八三．三×
西洋銀行	曾馬利業戶代理	八一．五零
飛易沙	女醫生	七四．二×
施依撒	電燈公司組長	六八．六×

（以×代〇）（完）

澳門南灣游樂場　日場十二點．夜場七點　日價式毫．夜價四毫　指定屈一娛樂聖地

遊樂場恢復數種遊戲十趣味濃厚（琳瑯滿目．美不勝收）

粵劇場金風劇團　梁少聲領導　蕭仲坤．周少佳．靚合．諸落力演出　今日日戲　十八載恩仇記　今晚獻演　姑嫂墳　粵劇便利觀衆日間沽票　立備佈景

電影場　今晚兩場映　悲壯戰事巨片　血染孤城　鄭麗珠　王豪　領銜主演傑作

新派劇　陳萍瑛歌舞劇團演　今晚演歌舞劇　盲公問米　今日演大笑劇　藕斷絲連

國貨展覽會不日開幕

平安　今天最後放映　雷電華公司幽默諷刺香艷譽世大名片　莫負少年頭　男主角占士史刁活　女主角麗日春宵　珍惠文　鄭合拍演

幻城春夢

繁華城幻境．一場春夢．有情若無情．一吻傾心！壯志有爲．佳人垂盼．吹牛有術．哄動全城．作風幽默！富有意義！印象難忘！與莫負少年頭．富貴浮雲．片異曲同工．先後媲美！

明天放映　溫拿哀艷纏綿曲折愛片　鍾芳婷　★　查理士杯亞　長恨歌

國華　今天最後映　友僑古裝武俠機關打鬥緊張粵語巨片　曹達華　銀壇硬漢　陳倩如　靚星主演　銅鎚俠大戰九花娘　南北腿王飛將軍重出江湖驚險萬分　明天首映　七大歌星．全部七彩　錦褲春　少女懷春．假正經．三緊　珍妮靚星主演

利城多　今日全首映　派拉蒙世界．諜情艷奇新片　電影金剛雷米蘭　妖冶馬蓮德　烈冶主演　世界大戰一段．流氓諜影．驚心動魄　納粹滅天地！網金環捕理！　羅下拔肢　血胭脂　酒馬　樂斯貓狸　今日三夜場　粵語巨片　換太子　小新馬仔．梁雪霏

南京　今日放映　家庭倫理哀感艷奇悲劇　雙飛蝴蝶夢　白雲　小燕飛　劉桂康　何中芳　黃壽年　合演

畢路士醫師　手術電療　神經腫痛．手足麻痺．筋骨酸痛．諸般頑症．治效速效　板樟堂街十一號　下午四時至八時

徐淞醫師　林清輝女醫師　由美運到大量電療機器．特效藥品施治頑病．收效迅速．醫藥各費特廉．貧民減收　專醫肺癆．胃病．淋毒．喉症．婦科．男女內外全科　新法脫痔　全無痛苦　七日斷根　醫務所（電話）陸零

盧榮向　西醫　內外全科　診所：議事亭前利斯大廈樓下　時間：每日上午九時至十二時　下午三時至六時止　電話二七七一

天福行　草堆街地三十三號　新到大幫歐美各國五金洋雜　新型傢俬膠抽　蘇麻雀膠片　玻璃膠片　透明膠帶料　精美遮頭膠料　麻雀牌特平推銷　本行總代理香港利安膠廠一切出品各式透明膠禪寄發客

利爲旅大酒店　極幽雅清靜　舒適　高貴　單房拾二元　雙房廿伍元　連早茶在內　早餐二元伍毫　午餐叁元七伍　晚餐三元九五　特別大餐　法．俄名餐　女士親製　均表歡迎　用料上乘　每件三毫　零沽外賣　餐廳常備冷熱飲品　營業時間上午八時至深夜十二時止　號碼電話　一樓房八一二二　二樓四四一一　三樓二四四一　特設新型禮堂適應結婚慶典宴客之用

金城大酒家　午市轉換最新食品　七樓照常免收茶費　延長午市至肆時

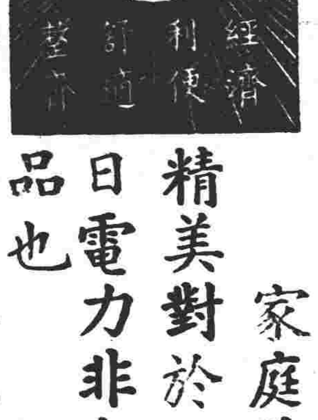
今日公開介紹　栗子葱油鴨脯麵　大碗一元　碧綠鴨扎油鷄飯　大碟式元　翡翠桶子油鷄　全隻肆元　全部食品百餘種源源供應　地方好．食品靚．價錢平

同善堂鳴謝捐款　謝陶淑珊一元．葉錦英六十元．鄭小二十元．許廣桃十元．郭錦湖廿元．羅文杰廿元．吳仁安大生五十元．蔡馬氏十元．樣洲五十元．粵漢十五元．陳照廿元．施李十五元．湯幹德廿元．以上西洋紙．黃啤女廿元．（恕不備稱）　中華民國卅七年九月十八日　同善堂謹啓

大豐銀號　新馬路九十號　貨幣找換　電報信兌　電話　式梁零九　式七零捌

鋪位出讓　有適中舖位傢俬貨式俱備　在新馬路壹號D字樓下　如合意者請投函本澳三七四號信箱可也

招達和男蘭皋　精科　廣惠方　花柳　頑症　寫字樓白馬行三號



家庭爲常聚之地．電力裝較之精美．對於人生活尤多貢献．處於今日．電力非奢侈．實爲不可少之必需品也　澳門電燈公司隨時爲君服務

美商北美洲保險公司啓事　啓者本公司於一七九二年創立至今已有一百九十餘年．爲美國最老之保險公司．以資本雄厚．信用卓著．見稱于社會人士．總行設在美國費城．歐美各大城市均設有分行或代理．香港分行設東亞銀行大廈七樓．澳門方面現委米糙街宏泰辦館鄧晴隆君爲代理．諸希賜顧．無任歡迎．

美商美莊信公司　愛力得牌全脂牛脂奶粉　經美醫學界認爲育嬰最上佳品　批發零沽一律歡迎　澳門代理米糙街宏泰辦館　鄧晴隆謹啓　電話：六七二

昭信洋服　最新型的服裝剪裁　最華貴的衣料供應　平貴貨式俱備　務求諸君滿意　地址新馬路

鴻昌隆　傢俬　建築　裝飾　夾萬　行　運到第二批英國彈弓鉄床　每張三十元　各式堅固保險鉄夾萬　每個港紙六十五元　鋪在三巴門八號　電話：二七八二

江澳綫　常安　同安　快輪拖渡　每日由江門澳門對開　航行快捷妥當　每日有船開行　辦事處　澳門東亞酒店五樓五一三號房　船泊　江門天興碼頭　澳門廿九號碼頭　電話：七五九

肺病有治　X光鏡驗肺五元　招蘭昌醫師　板樟堂街十六號二樓　上午十時至十二時　下午三時至五時　電話二九〇

美國女醫博士李冰魂　專醫婦女白帶難孕　最宮位不正．月經不調．赤白帶下．腰腹脹痛．精神疲乏．小便或時刺痛等皆爲難孕原因．故留美時加以研究．更添備新藥及治療器械．以求迅速治愈．並精醫嬰兒月內急症及小兒頑固症．附設如精美時代化之留產室　診症時間上午九時至十二時　下午二時至六時　地址大堂街十二號

女醫師趙淑貞　產科兒科　婦科專家　西法接生　增設產所　護士助理　保證滿意　地址：渡船街廿九號　電話：二七六零

西法治療　特效針藥　廖東顯醫生　白馬行醫院後街一號　電話二七二七

李天賜牙醫院　X光室　人體各部均可爲社會士女服務　板樟堂街十號　電話：七六九

既有了名貴衣料　更需要名師剪裁　華新洋服　廉價推銷　以酬顧客　地址：爐石塘五號

鳳城燒腊　特聘名師　創製各種臘味：燒味．鹵味　平，靚！　地址營地大街．電話：二七二三號

新型戰艦改裝之美華快船　下午往港獨一快船．各國貴賓．多乘本輪，　特點　航行快捷．依時到達．戰艦改裝，不怕風浪，客位舒適．空氣通爽．招待週到．享養滾江，澳泊十二號碼頭．港泊三角碼頭　上午九時正返澳　下午二時十五分往港　澳門總代理李植森　澳門旅行社：電話二四六八　碼頭電話：二六一一　火船頭十一號

去年度防務稅額
財局正式公佈
總額達六萬二千餘元
下月申辯十一月繳納

（特訊）本澳政府之開征防務稅，係始於一九四一年戰思樂總督任內頒佈施行者。此項防務稅之開征，即如我國之征收所得稅，其辦法係按下期征收制度，即本年內所征收者為去年度一年內收入所得之純利計算。征收範圍，無論商號業戶，個人，或政府機關之公務人員，均須繳納。直至去年度開始，始略有變更，凡政府之公務人員，則停止征納，餘外均依照一九四一年以後之征收辦法繳納。查去年度防務稅，本澳財政當局已定於本年七月一日起至七月底止，一個月內為開始填報去年度全年所得純利數目，八月一日起至八月底止，則開始評定各行商業戶暨個人應繳納去年度之防務稅金額。刻下該評定額經全部評定完竣，業於昨日全部公佈。關於去年度各中西商號，暨業戶之應繳納之金額總數為六萬二千一百八十八元五角。華人商號納額最高者為十月初五街拾五號協祥行，七千零七十五元八毫，次為巴素打爾古街和昌號計三千九百三十八元八毫，再次者為十月初五街一七三號寶興行計二千三百二十八元八毫。華人業戶或個人繳納之最高額者：（一）為新馬路四十一號集成堂，佔全額一千三百六十元七毫，（二）為新馬路中央酒店三〇五號德蔭一千二百三十九元六毫，

華人繳納最高額
商號：協祥行和昌行寶興行
個人：集成堂傅德蔭高福銘

西人繳納最高額
商號：電燈公司及西洋銀行
個人：嘉理仁傅來澤羅烏古

（三）為南灣街八十三號高福銘，計一千一百〇三元。外商方面繳納最高者為電燈公司繳納八千一百二十五元八毫，（二）為西洋銀行四千三百八十七元三毫，（三）為嘉理仁一千三百四十七元五毫。該項評定繳納金額公佈後，如各商號業戶等或有認為評定額過高，而有申辯者，澳當局則准由十月一日至十月底止，一個月內准予申辯，逾限後仍不申辯者，則按照評定繳納稅額，由十一月一日起一個月內繳納完竣。如超逾限期仍不前赴公鈔科繳納者，則照章嚴予懲處云。茲將各應繳納之商號業戶名冊公佈如後。

華人商店稅額
（以納稅多寡為先後次序）

姓名	商號	地址	金額
譚滿	協祥行	十月初五街	七零七五．八零
蘇益之	和昌	巴素打爾古街	三九三八．八〇
陳誠	寶興行	十月初五街	二三二八．八〇
楊聯	中澳公司	草堆街	一九零二．三零
阮維體	東興	提督路	一二二九．二零
李志	忠記	海邊新街	九九八．四零
鄭標	德成行	通商新街	八二八．五零
何寶	大豐銀號	新馬路	六八五．六零
陳伯群	廣興泰	十一號橋	五一三．二零
張伯杜	友興祥	巴素打爾古街	四一六．二零
梁端林	大生祥	同右	三九五．二零
沈香林	保血公司	雅濂訪馬路	三六八．三零
梁益光	寶和行	夜毋街	三五八．五零
鄧益堂	益隆	美基街	三五四．七零
吳宗寶	留安	海邊新街	三四八．三零
盧文衡	大光亮記	提督路	三一四．八零
溫浩泉	恒信	新馬路	二九三．九零
陳國良	中山冰廠	海邊街	二五四．八零
黃景才	景記行	十月初五街	一八四．八零
黃發祥	榮華酒店	深巷仔橫街	一八二．二零
鄧禮	生興行	泗孟碼頭	一七三．零零
崔紹濃	長泰	新馬路	一五三．三零
呂發照	鴻合	同右	一四五．八零
盧榮錫	興昌行	加思欄路	一三三．九零
龍朗天	海記	十月初五街	一三二．八零
黃漢興	興記行	宜安街	一三一．零零
周文德	鴻大行	巴素爾打古街	一二九．九零
譚植南	五洲	蓬萊新街	一二三．五零
何勳	恒盛	新馬路	一一四．四零
溫氏	高陞	板樟堂	一一三．一零
鍾佩如	長興按	新馬路	一一二．六零
鄭宗惠	成昌	快艇頭街	一〇九．七零
高祈銘	德成	南灣	一〇八．二零
陳伯蔡	萬國火柴廠	青州	一三零．零零
馮恩棠	澍作園	田畔街	一零三．零零
胡杰有	鴻利	大街	一零三．零零
盧伯煌	芬馨烟廠	近西街	一零三．零零
李鴻才	香港	議事亭	一零三．零零
梁如周	聯昌隆	沙欄仔	一零三．零零
李植明	和濟	巴素打爾古街	一零三．零零
麥桂如	酒庄	河邊新街	一〇三．〇〇
黃學源	德棧	通商新街	一〇三．〇〇
黃佑泉	同興隆	鏡湖馬路	一〇三．〇〇
黃良二	廣裕隆	大街	一〇三．〇〇
施立朝	富恒興	十月初五街	一〇三．〇〇

（未完轉入第三版）

攜帶外幣進口 兌換金券手續
零星數額海關代為兌換
巨款須申請由銀行辦理

（特訊）關於攜帶外幣入口，當局頒佈禁令，雖攜帶一元兩角之微，依規亦屬違法。各情屢誌本報。自拱北關執行該禁令以來，一般旅客攜帶金圓券，亦僅以廿元為度，深認在此物價昂貴中，每有不敷應用。海關當局乃為利便旅客起見，乃准許攜有外幣之旅客，如屬零星小數者，可於抵達關卡時，報請關員代為套換金圓券，准予入口。攜有巨額外幣時，特殊情形，如遇有，許於抵達關卡前，報請查驗後，由關卡給予申請書，由該旅客按照申請書內表列詳細填寫旅客姓名，攜帶外幣名稱，金額若干，並加具簽押。分填兩份，並須即將所攜外幣及申請表一併交由關卡，即代向政府指定之銀行，依照官定比率，代為套換金圓券後，交回攜帶入口。惟根據一般旅客稱，海關此規定，對於旅客個人固屬利便。然對於每個航運，則影響甚大。就以本澳旅客言，攜帶有外幣者，須至石角支關請求查驗，填寫申請書，支關連同外幣申請書轉呈總關，始予代為套換，似此情形，滯誤時間至多，似應有改善之必要，或准予事前報請查驗代為套換後，由海關另發還證明書，俾於過關時交驗，較為簡便。茲將該申請書錄后：

申請書：本現有下列旅客，攜帶外國幣券入口，遵章應報明鈞關，交由中央銀行，或其委託之銀行，按照規定兌換率，兌給金圓券，以便行。計開旅客姓名，攜帶外幣名稱，金額若干，攜帶人簽押，以上共計幣若干，懇請鈞關依照規定兌換率，代向中央銀行，或委託銀行，兌給金圓券，實為公便。謹呈拱北關某某支關主任，某某謹呈，中華民國三十七年某月某日。

航業公會理監事合影（前排）馮中・黃結・周有・監督員鄧就（後排）劉繼波・李孝高・容根・李永祥林有贊（代表）薛溢（眞光攝）

總務主任郭就致謝詞（眞光攝）

商會呈請我經濟當局 放寬攜帶金券限額
通電響應勤儉運動
認去年度業鈔應以照舊額為標準

（特訊）我政府當局，于改革幣制之始，為安定國內金融起見，限制旅客攜帶金圓券進出口，每人僅能攜帶二十元，逾額當依章沒收充公。出口方面，海關雖仍按例准許旅客除攜帶金圓券外，仍准攜帶美金一百元，或其他各國同等之幣值。然此項規定，祇限一至本月底即告止截，一般旅客對此咸盼我當局能體察現實環境，予以放寬此限額。日來本澳中華總商會，叠接僑胞函請，懇轉呈我當局予以改善。商會於昨（廿三）日第廿八次理事會中，特提出討論，決議呈請華南經濟督導員宋子文，請求放寬限額，以便商旅。又該會以日前將總統於中央廣播電台所播講之勤儉建國綱領，各地紛紛響應，切實進行，商會決定通電響應擁護。再該次會議，除按照議程討論外，常務監事黃豫樵提出臨時動議。

黃豫樵臨時動議

以日前公鈔科所評定之物業鈔，惟多較往年酌增，加者亦屬不少，據懸牛之慣例，下期徵收業鈔，是依照去年鈔額徵收，則此次所評訂之鈔額，依去年度業鈔，似不公允，新評定之業鈔額，則應俟來年度征收，似覺合理，為求明白起見，該會決議，請求財政局公鈔科解釋。查是日出席者計有何賢・鄧晴隆・黃渭霖・李寬・莫培樾・列席黃豫樵・徐保伊・周賜達・主席何賢・紀錄鄭文熙。

傅德蔭捐出巨款

（甲）報告事項：一、宣讀上屆議案。二、澳門支部函，為定期廿一日下午三時，在支部舉行慶祝雙十國慶紀念第二次籌備會議，請派員出席由。三、維明生函乙件，為有先室馮氏靈柩一具，運往前山東門外安葬，請予証明由永壽號保安。四、主席報告，現承劉衛仲梁昌兩君，願加入本會為永遠會員，並認捐經費葡幣各三百元，特報告由。五、承傅德蔭先生捐助本會附設閱書報室經費葡幣三千元，另購圖書二千元。

劉衛仲 梁昌 為永遠會員

（乙）討論事項：一、關于維明生運送伊妻馮氏靈柩往前山安葬，函請証明一案。決議：照案追認予証明。二、本期入會新會員：商店會員，同益隆米號代表黃業宏君，萬興澱粉廠林公允君，永興雜貨號黃蘇君。決議：通過。會員劉衛仲君、梁昌君，決議：通過永遠會員。三、關于我政府頒佈勤儉運動，各地均有響應，本會應如何擁護表示案。決議：先通電擁護，交由中央如何推行辦理。四、關于旅客進出境攜帶金圓券二十元限額，請求放寬案。決議：據本會代向我國經濟當局申請，如何辦理，應照去函申請。

郭則范 昨宴英領事

（特訊）英駐澳領事，頃奉令撤辦，領事業務，於日前結束完竣，將於日間赴滬，已誌前報。我外交部駐澳專員郭則范，以樂佩思領事行將離澳，為表歡意，特於昨（廿三）日下午八時，假五洲酒店設宴餞別，並柬請拱北關稅務司王作民，華人代表盧榮錫，電燈公司經理傅德蔭等作陪，席間觥籌交錯，賓主盡歡云。

各線輪渡呈不景氣
搭客貨儎銳減
每班航次均告虧折 勉強支持以待時機

（特訊）本澳內河航業最近是不景氣，營業虧蝕，勉強維持之趨勢。江澳、岐澳、三埠、澳港各航線，均面臨此不景氣現象，以待貨運者，已成一普遍現象。每一輪渡開航，經常之一般情形，搭客亦不過十人八人間，又因物價平衡，貨運生意不難化算，影響所及，故儎腳亦跟蹤減少，停航虧本之情形，乃為一最普遍現象。平均計算，岐澳拖渡，每一個航明，亦須損失在港幣百五十元間，江澳輪渡，則虧本已在每一航明二百元左右，三埠航商，所虧本更大，但根據航業商人之一般意見，以月以後，為旺月時間，乃多極力維持，以俟時機。故航界表示，均以海關之檢查太過嚴密，致影響零星貨運，亦為之停頓，內地貨幣不平衡，此為最主要原因，更因結滙問題之影響，資本方面，每感週轉上之困難，故航業生意之不景，乃日見深刻云。

航業同業公會公讌王副稅務司（眞光攝）

特派員郭德華表示
存放國外資產登記
待訂立細則後實施
港府峰言登記國人存款絕無其事

（本報香港特訊）上月中旬赴南京述職的外交部兩廣特派員郭德華，昨天已公畢乘機返港。郭氏於午後六時在官邸接見記者，在答覆有關「中華民國人民存放國外外匯資產登記」的事項之問題時說：「中國政府目前正在進行有關這一規定的細則，及法律程序的問題，這是必然要解決的事，但必須先解決了上述的細則及上述的法律上有關問題，才可以有進一步的消息。」記者詢以國外存放外匯資產之國人，是由外交部管理，還是財政部管理？郭氏說：「這是一個財政上的問題，須要各方面都顧到了，完善的技術，完成了這個工作，才能夠實施。」

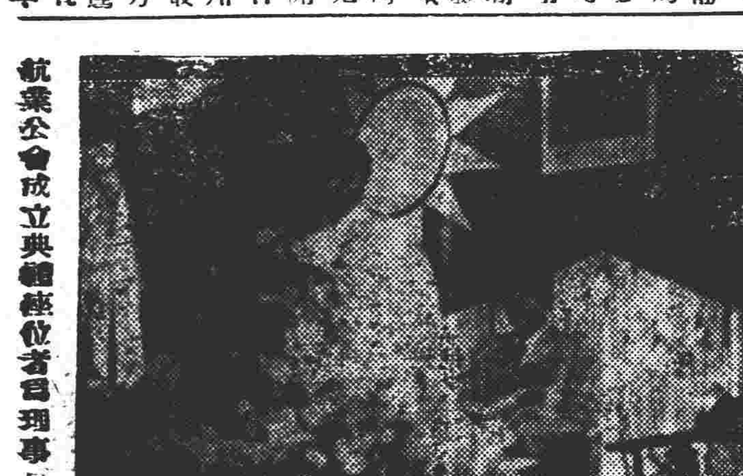
（又訊）關於登記居住國內我國人之存款事，記者向港政府詢問，據政府答覆，並無此事云。

澳葡籍人士 赴港旅行証
市行政局昨開始簽發

（特訊）關於英澳葡籍人士來往港澳，以前規限登陸手續至為煩瑣，自日前經葡駐港領事，與港當局洽商訂定英葡籍人士來往港澳新辦法九項後，兩國人士旅客，僅須提出最簡單之証明，不須交驗護照，詳情業誌前報。頃市行政局，為利便葡籍僑民赴港起見，已始簽發該項旅行証件，由昨（廿三）日開始，凡欲申領者，可備本人最近半身相片兩張，另証書印刷費一元，逕向市行政局申領，每張証有效期間為一年。

土地委員會 開投空地
祗限於建築屋宇

（特訊）澳門土地委員會，頃發出佈告云：根據一九四〇年二月三日第八五一號立法條例之澳門土地章程第十四條規定之澳門土地委員會面前，將座落庇山耶街與木橋街交叉之地一幅，定期於十月廿九日上午十一時，在工務專理局大堂公開招人承批，以為建築屋宇之用，開投章程存工務專理局辦事處內，除休息日外，每日於辦公時間內任人到閱云。



航業公會成立典禮座位者為理事長周有

下月三日舉行 國貨展覽會
現已興工搭蓋攤位

本澳第一屆國貨展覽會，自本澳及各地發起組織以來，極獲港澳官紳支持，華商廠商，尤感興會，紛紛選擇出品參加，務期擴大組織，充實內容，一新僑胞耳目。據該會主事稱，現欲參加展覽陳列之廠號，凡百餘家，出品不下數十種，舉凡日用必需品物（無不具備）。現已定期十月三日開幕，刻日興工搭蓋，假南灣遊樂場為會場，屆時定有一番熱鬧。場內展覽攤位，港方廠商，連日多已派員來澳籌備裝設。該會於開幕後，即在場內創設國貨總銷場，以便遊客參觀後可購試用。在戰後港澳工廠出品，精益求精，日新月異，堪與舶來品媲美，但不在國貨展覽會陳列，一般人多不能認識其為國貨云。

攜帶金圓券 出入口限額
政務會議今晨提出討論

（特訊）我國政府為加緊防制國內資金外流，曾嚴格限制旅客攜帶超額大洋出口，此間政府當局，為協助此事，俾收安效，亦曾報告規定旅客所攜大洋入口額不能超出五萬元，後以大洋價格低跌，購買能力減低，故為適合當時現實環境之需要，乃將准攜限額提高至大洋五百萬元。但我國政府自改革幣制後，發行金圓券通貨，規定出入口額不能超出金圓券廿元，故本澳政府，為適合目前情形之需要，特於今晨政務會議席上，提出金圓券之准攜出入口限額，以根據我政府之佈告規定，以通過法令週知市民云。

三可公司
著名甜薄脆 金錢薄餅 咸薄脆
各色西餅 麵飽 餅干
★板樟堂一號至三號★

三可冰室
常備冷熱飲品
●宜安街・清平直街●

增設 經濟散餐
★即日上市★
特製
焗猪扒飯 一元
原汁逼牛胸 八毫
什錦炒飯 五毫
嚟厘牛腩 三毫
牛腩西粉 三毫
賣大飽 益食家

法律廣告欄
凡惠登法律廣告須先在原稿蓋章

澳門土地委員會佈告
為佈告事，茲定於一九四八年十月廿九日上午十一時三十分，在工務專理局大堂內，當眾依照一九四〇年二月三日第八五一號立法條例之澳門土地章程第十四條規定之澳門土地委員會面前，將座落庇山耶街與木橋街交叉之一幅地段，東北向木橋街，東南向庇山耶街，西北向門牌第二十四號屋之側面，西向公共厠所之冷巷，該地須作建築屋宇之用，開投章程存工務專理局辦事處內，除休息日外，每日於辦公時間內任人到閱，特此佈告。
一九四八年九月十三日

鏡湖醫院慈善會鳴謝捐款
（恕不尊稱）
李如楷三十八元五毫，八仙吳玉泉吳炳良李寶珍三十元，中國保險公司六十五元五毫，黃志達家人一百元，中國保險公司二十九元六毫，鄭伯彤五十元，謝錫沅三十一元，許寶崑十元，胡召氏胡順昌十元，中國保險公司四十三元五毫（以上葡幣），張氏六十元，郭錦漢二十元，永安一千元，陳宏光二元，吳仁洲吳棣洲五十元，尹景濂五百元（以上港幣）
中華民國卅七年九月十四日
會長畢士達

李康哲醫師新著
肺病治療芻議
以最顯淺的學理闡明治療方針 為患者不可不讀之書
事務所 上午新馬路卅九號元澤堂 下午白馬行何傳善里九號

澳門爐石塘
中國藥行
正買賣西藥
電話 二六九六

女醫師 黃文翰 專醫
久不受孕 產前產後 久熱久咳 筋骨酸痛 白帶梅毒 兒科百病
附設留產所
板樟堂街拾弍號弍樓

女醫師 李倩魂 專醫
內外科 婦兒科 產科
附設留產所 地方雅潔 招呼週到
荷蘭園正街拾四號二樓

專門眼科 何佩德
特效治療 最速根愈
新橋仔四號

牙醫 李德芳 精醫一切牙患
新址：荷蘭園正街卅五號生生堂藥材店弍樓

奧國醫學博士 西醫 簡以仁
專門兒科
診所：議事亭前利斯大廈二樓
時間：每日上午九時至一時 下午三時至六時

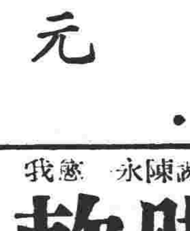
敬送眼痛方
專治眼痛・眼紅腫・劇烈眼痛・怕光流淚・止痛退熱・即日見功・
三天全愈保無再發 陳永福藥局見症送方治療 寓關前後街十號二樓

敬送血毒方
專治血毒・鏈腳瘋症・紅雲血癬・蟲行爬走・牛皮癬・各種頑癬・新舊假瘋・消毒止痕・即日見功・
三天全愈保無再發 陳永福藥局見症送方治療 寓關前後街十號二樓

敬送扯虾方
專治扯蝦・氣喘・九年扯蝦・哮喘症・有痰有聲・頭露青筋・止咳定喘・汗流如雨・即日見功・
三天全愈保無再發 陳永福藥局見症送方治療 寓關前後街十號二樓

敬送瘧方
專治發冷・瘧疾症・不思飲食・長發冷・寒熱症・先冷後熱・隔日發冷・止冷退熱・即日見功・
三天全愈保無再發 陳永福藥局見症送方治療 寓關前後街十號二樓

鳴謝陳永福愈我
脚腫軟痺



弟患脚氣水腫軟痺筋痛難行，幸友介紹往請關前後街十號二樓陳永福藥局送方治療，三天全愈，特此報知鳴謝，俾患者知所問津
四方街 弟□權恭頌

恭頌 陳永福藥局 愈我 咳時胸痛
弟患咳時胸痛 敬請關前後街十號二樓陳永福藥局送方治療三天全愈 弟梁國勝恭頌

恭頌 陳永福藥局 愈我 白喉腫痛
弟患白喉腫痛 即往關前後街十號二樓陳永福藥局送方治療四天全愈 弟鄭華生啟

恭頌 陳永福藥局 愈我 包皮腫爛
余患包皮腫爛 懇請關前後街十號二樓陳永福藥局送方治三天全愈 弟劉世章頌